

# ¡Bienvenidos al Uz! (Welcome to Uz!)



*Photography by Steve Wagner*

## Uz, El Pueblo

- EN ESPAÑOL -

**A Teatro Publico de Cleveland  
Spanish Language Production**

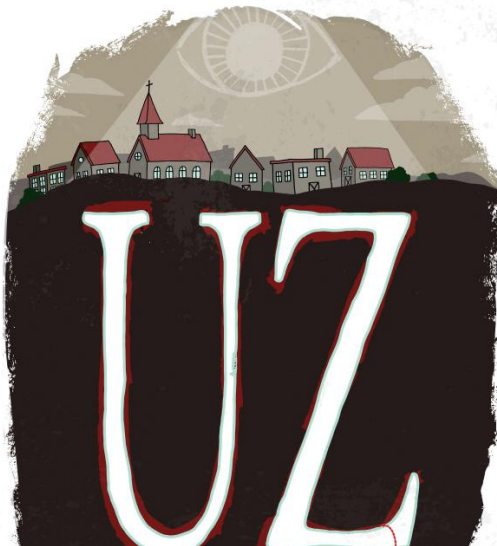
**Autor: Gabriel Calderón  
Dirección: Dante Fernando Larzabal**

**Del 10 al 19 de Marzo del 2016  
Días Jueves, Viernes, Sábado y Lunes a  
las 7:00pm**

**Cleveland Public Theatre  
The Parish Hall  
6415 Detroit Avenue,  
Cleveland, OH 44102**

**Boletos: \$12 - 25**

**Uz, El Pueblo** es una comedia delirante, con equívocos y situaciones insólitas, con una mujer, buena madre y esposa, a la que Dios le ordena, para probar su fidelidad, haga un acto terrible contra su familia. Escrito por





dramaturgo Uruguayo Gabriel Calderón (*Mi Muñequita*), **Uz, El Pueblo** es una comedia satirica que explora la fe religiosa y dinámica de una pequeña ciudad. **\*\*Recomendado para público adulto (16+).\*\***

Compra tus tickets en [www.cptonline.org](http://www.cptonline.org) o

llama al **216-631-2727 ext 501.**

### **El reparto de actores**

**Kivin Bauzó, Rafael Rivera, Lorna McLain, Blanca Iris Garcia Rivera Salva, Gilberto Peña, Magdalena Godinez Ríos, Ernesto Luna Camargo, Hillary Wheelock y Mónica A. Cerpa Zúñiga**

### **El equipo de producción**

Director - **Dante Fernando Larzabel**  
Jefa de Producción - **Faye Hargate**  
Asistente del Director - **Natividad Uehara**  
Directora de Escena - **Colleen McCaughey**  
Diseñadora de vestuario - **Inda Blatch-Geib**  
Diseñador de luces - **Benjamin Gantose**  
Diseñador escénico y de video - **T. Paul Lowry**  
Compositor y diseñador de sonido - **Daniel McNamara\***  
Conductor de la tarjeta de sonido - **Luis Ramirez-Alonzo**  
**\*2015/16 Kulas Composer Fellow**

## **Uz, El Pueblo**



**Written by Gabriel Calderón**  
**Directed by Dante Fernando Larzabal**

**Written and Performed in Spanish**

**March 10 - 19**  
**7:00pm, Thu/Fri/Sat/Mon**  
**The Parish Hall**  
**6415 Detroit Avenue,**  
**Cleveland, OH 44102**

**Tickets: \$12-25**  
**All Thu/Mon tickets are \$12**

**Teatro Publico de Cleveland** returns to the stage in a delirious dark comedy by Uruguayan playwright Gabriel Calderón (*Mi Muñequita*). A provincial woman, Grace, is ordered by God to prove her devotion by performing a heinous act against her family. The resulting chain of events is a wickedly satirical romp exploring religious faith and small town dynamics.

**\*\*Recommended for mature audiences only (ages 16+).\*\***

**Performed by**

**Kivin Bauzó, Rafael Rivera, Lorna McLain, Blanca Iris Garcia Rivera Salva,  
Gilberto Peña, Magdalena Godinez Ríos, Ernesto Luna Camargo,  
Hillary Wheelock and Mónica A. Cerpa Zúñiga**

### **The Creative Production Team Includes**

Director - **Dante Fernando Larzabel**  
Line Producer - **Faye Hargate**  
Assistant Director - **Natividad Uehara**  
Stage Manager - **Colleen McCaughey**  
Costume Designer - **Inda Blatch-Geib**  
Lighting Designer - **Benjamin Gantose**  
Scenic and Video Designer - **T. Paul Lowry**  
Composor and Sound Designer - **Daniel McNamara\***  
Board Operator - **Luis Ramirez-Alonzo**  
\*2015/16 Kulas Composer Fellow



*Pictured (from left): Ernesto Luna Camargo, Rafael Rivera, Kivin Bauzó and Hillary Wheelock*



*Pictured (from left): Blanca Iris Garcia Rivera Salva, Gilberto Peña and Lorna McLain*



*Pictured (from left): Ernesto Luna Camargo, Mónica A. Cerpa Zúñiga, Hillary Wheelock, Rafael Rivera and Magdalena Godínez Ríos*

## Acerca del Teatro Publico de Cleveland



*Photo by Steve Wagner  
Pictured: A Recipe Para La Vida (2014)*

En el 2013, el Cleveland Public Theatre realizó el lanzamiento del Teatro Publico de Cleveland, a un grupo de teatro de latinoamericanos basados en, cuyo trabajo refleja los objetivos, intereses e ideales artísticos de sus miembros. El objetivo de este grupo teatral es compartir la abundante diversidad y perspectivas de la cultura Latina de Cleveland y así cumplir con la misión del CPR: para elevar la conciencia y fomentar la compasión a través del desempeño innovador y programas educativos que cambian la vida. El conjunto de actores y creadores tiene una amplia gama de experiencia, de amateur a artistas con formación profesional. La mayoría de los miembros pueden rastrear la herencia de Puerto Rico, y también hay representación de otros países de origen: México, Uruguay, Guatemala, Perú, Nicaragua y Colombia. El conjunto fue fundado a través de una serie de talleres públicos gratuitos presentado por Teatro Público de Cleveland, en asociación con el Cultural Arts Center Julia de Burgos, de Cleveland, y su fundación fue apoyada por el programa de la Fundación de Cleveland Engaging the Future.

[www.teatropublico.org](http://www.teatropublico.org)

## About Teatro Publico de Cleveland

In 2013, Cleveland Public Theatre launched Teatro Publico de Cleveland, a Cleveland-based Latin American theatre ensemble, whose work reflects the artistic goals, interests and ideals of its changing educational programs. The ensemble of actors and creators has a broad range of experience, from amateur to professionally trained artists. A majority of members can trace heritage to Puerto Rico, and there is representation from other countries of origin: Mexico, Uruguay, Guatemala, Peru, Nicaragua and Colombia. The ensemble was founded through a series of free public workshops presented by Cleveland Public Theatre, in partnership with Cleveland's Julia de Burgos Cultural Arts Center, and its founding was supported by the Cleveland Foundation's Engaging the Future program. The purpose of this theatre ensemble is to share the rich diversity and perspectives of the Latino-Cleveland community towards fulfilling CPT's core mission: to raise consciousness and nurture compassion through groundbreaking performance and life-changing educational programs. [www.teatropublico.org](http://www.teatropublico.org)

## Entradas y Taquilla:

Las funciones tendrán lugar en **Cleveland Public Theatre**, The Parish Hall, **6415 Detroit Avenue, Cleveland, OH 44102**.

**Uz, el pueblo** se presentará del **Jueves 10 de Marzo al Sábado 19 de Marzo**. **Jueves, Viernes, Sábado y Lunes** a las **7:00 pm**.

Costo de las entrada **\$12 - 25**. Puede comprar sus entradas en **www.cptonline.org** o por teléfono al **216-631-2727 x501**.

Cada Viernes es **FREE BEER FRIDAY**. Cerveza gratis después de la obra. Comparte con los actores y la audiencia después del espectáculo, discute la obra y **disfruta una bebida (o dos) en el CPT**.

## Show and ticket info:

All performances take place at **Cleveland Public Theatre**, The Parish Hall, **6415 Detroit Avenue, Cleveland, OH 44102**.

**Uz, el pueblo** performances are **March 10 - 19** at **7:00pm** on Thu/Fri/Sat/Mon, in CPT's Parish Hall.

General Admission tickets are **\$12 - \$25**. All Mondays / Thursdays **\$12**. Fridays / Saturdays **\$25**.

For **tickets and show information**, call the CPT Box Office at **216-631-2727 x501** or visit **www.cptonline.org**.

**FREE BEER FRIDAY** is every Friday at CPT. Audience members are invited to engage with artists and fellow audience members after the show and **enjoy a drink (or two) on CPT!**

**Want to see the complete 15/16 season at-a-glance?**  
**Visit www.cptonline.org for up-to-date information on all of our upcoming productions!**

---

**Cleveland Public Theatre**  
6415 Detroit Ave. Cleveland, OH 44102  
216-631-2727  
[www.cptonline.org](http://www.cptonline.org)

Stay Connected



---

Cleveland Public Theatre, 6415 Detroit Ave., Cleveland, OHIO 44102

SafeUnsubscribe™ {recipient's email}

[Forward this email](#) | [Update Profile](#) | [About our service provider](#)

Sent by [clewins@cptonline.org](mailto:clewins@cptonline.org) in collaboration with

**Constant Contact**

Try it free today